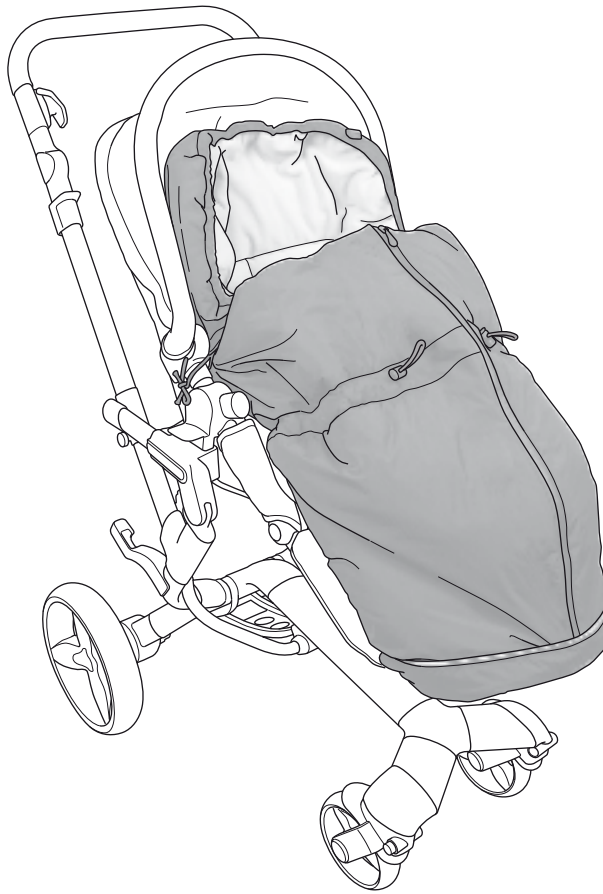
CONCORD **HUG // MOVING**



**DEUTSCH** 03

**ENGLISH** 09

**FRANÇAIS** 15

**ESPAÑOL** 21

**ITALIANO** 27

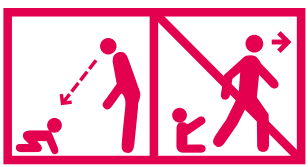
**PORTUGUÊS** 33

**NEDERLANDS** 39

**NORSK** 45

**DANSK** 51

**SUOMI** 57



## _ DEUTSCH


ÜBERSICHT 04

WARNHINWEISE 05

REINIGUNGSINFORMATIONEN 05

EINBAU DES CONCORD HUG 06

ANPASSEN DER WEITE DES CONCORD HUG 07

VERWENDUNG ALS WICKELUNTERLAGE 07

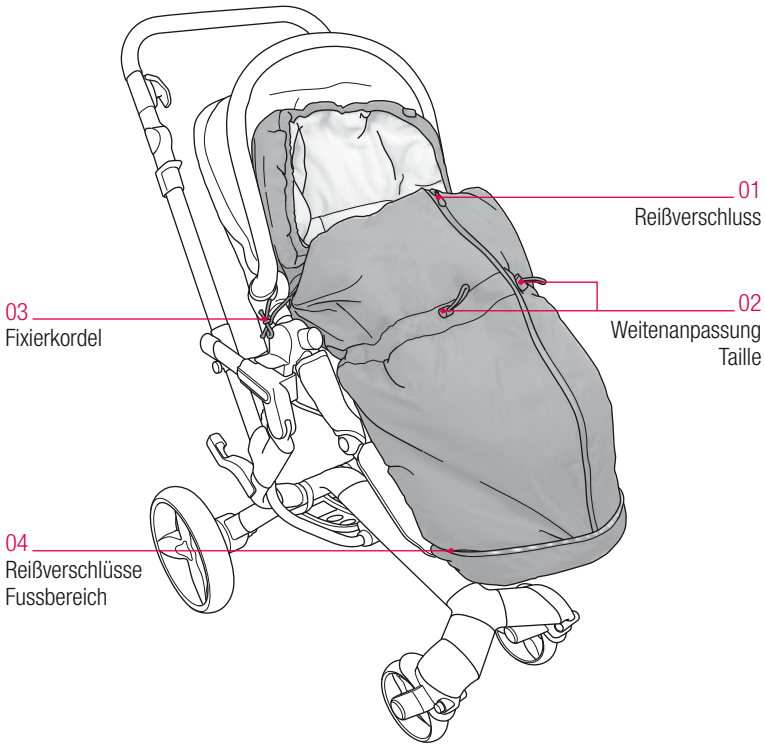
GARANTIE 08


## _ VIELEN DANK!

Schön, dass Sie sich für ein Concord Qualitätsprodukt entschieden haben. Sie werden von der Vielseitigkeit und Sicherheit dieses Produktes überzeugt sein. Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei der Benutzung Ihres neuen CONCORD HUG.

Dieser CONCORD HUG wurde für den CONCORD NEO optimiert, passt jedoch auch in viele weitere Kinderwagen.

## _ ÜBERSICHT






## _ WARNHINWEISE

### ACHTUNG

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des CONCORD HUG aufmerksam durch und bewahren Sie sie unbedingt zum späteren Nachlesen auf.

### ACHTUNG

- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- Im CONCORD HUG darf immer nur ein Kind sitzen, bzw. liegen.
- Benutzen Sie immer die Sicherheitsgurte, wenn das Kind im Concord HUG sitzt bzw. liegt.
- Verwenden Sie den CONCORD HUG nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, dass die Knoten an den Enden der Kordeln korrekt und fest gebunden sind.
- Beachten Sie die Risiken, die von offenem Feuer und anderen Hitzequellen wie elektrischen Heizgeräten, Gasflammen usw. ausgehen, wenn sich diese in unmittelbarer Nähe des CONCORD HUG befinden.
- Entsorgen Sie die Plastikverpackungen sofort. Sie können für Kinder lebensgefährlich sein.

Sollten Sie die hier beschriebenen Hinweise nicht befolgen, kann das die Sicherheit des Kindes beeinträchtigen.

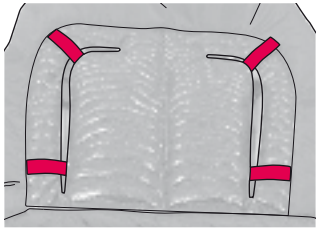
## _ REINIGUNGSINFORMATIONEN

Um den CONCORD HUG von leichten Verunreinigungen zu befreien, genügt es, ihn mit einer weichen Bürste oder einem feuchten Tuch zu reinigen.
Der Concord HUG kann in der Waschmaschine, separat bei 30° gewaschen werden.

## _ EINBAU DES CONCORD HUG

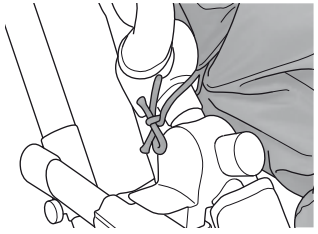
Zum Einbau des CONCORD HUG lösen Sie zuerst die Gurte des CONCORD Buggy (siehe Bedienungsanleitung des CONCORD Buggy).

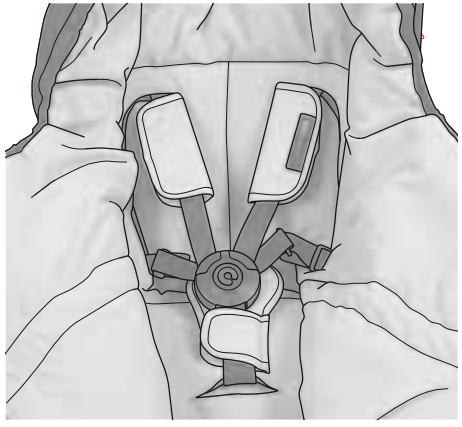
Legen Sie dann den CONCORD HUG in den CONCORD Buggy und führen Sie die Gurte durch die dafür vorgesehenen Öffnungen.
Schließen Sie die Klettverschlüsse auf der Rückseite des CONCORD HUG.



Fixieren Sie den CONCORD HUG mit Hilfe der Fixierkordeln (03) am CONCORD Buggy.

Achten Sie vor Gebrauch immer darauf, dass das Gurtsystem korrekt installiert und geschlossen ist.







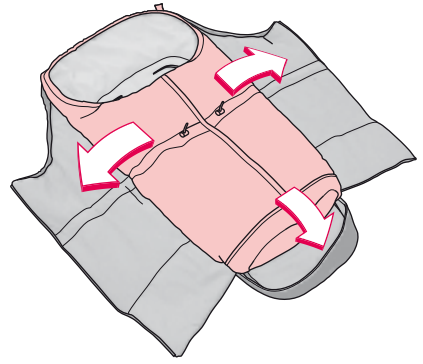
## _ ANPASSEN DER WEITE DES CONCORD HUG

Der CONCORD HUG kann, mit Hilfe der Anpassung im Bereich der Taille (02) in der Weite reguliert werden.

Befestigen Sie überschüssige Kordelbänder im Kopfbereich mit Hilfe der Schlaufen.

## _ VERWENDUNG ALS WICKELUNTERLAGE

Um den CONCORD HUG als Wickelunterlage zu verwenden, öffnen Sie den Reißverschluss (01) und die Reißverschlüsse im Fußbereich (04) und klappen den CONCORD HUG auf.



## _ GARANTIE

Die Garantie beginnt mit dem Zeitpunkt des Erwerbs. Die Garantiedauer entspricht der jeweils im Endverbraucherland gültigen gesetzlichen Gewährleistungsfrist. Inhaltlich umfasst die Garantie Nachbesserung, Ersatzlieferung oder Minderung nach Wahl des Herstellers.

Die Garantie bezieht sich nur auf den Erstverwender. Im Falle eines Mangels kommen Garantierechte nur in Betracht, wenn der Defekt unverzüglich nach erstmaligem Auftreten dem Fachhändler angezeigt wurde. Kann der Fachhändler das Problem nicht lösen, so wird dieser das Produkt mit einer genauen Beschreibung der Beanstandung sowie einem offiziellen Kaufbeleg mit Kaufdatum an den Hersteller zurückschicken. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden an Produkten, die nicht von ihm geliefert worden sind.

Der Garantieanspruch entfällt, wenn:
- das Produkt verändert wurde.
- das Produkt nicht komplett mit dem Kaufbeleg innerhalb von 14 Tagen nach Auftreten des Mangels zum Händler zurückgebracht wird.
- der Defekt durch eine falsche Handhabung oder Wartung oder durch anderweitiges Verschulden des Verwenders entstanden ist, insbesondere auch, wenn die Gebrauchsanweisung nicht beachtet wurde.
- Reparaturen am Produkt von Dritten ausgeführt wurden.
- der Defekt durch einen Unfall entstanden ist.
- die Seriennummer beschädigt oder entfernt wurde.

Veränderungen oder Verschlechterungen des Produkts, die durch den vertragsmäßigen Gebrauch herbeigeführt werden (Abnutzung) sind kein Garantiefall. Durch Leistungen des Herstellers im Garantiefall wird die Garantie nicht verlängert.

| | |
|---|---|
| _ **DEUTSCH** | Einbau- und Bedienungsanleitung |
| _ **ENGLISH** | Instructions for attachment and use |
| _ **FRANÇAIS** | Directives d'installation et mode d'emploi |
| _ **ESPAÑOL** | Instrucciones de montaje y de uso |
| _ **ITALIANO** | Istruzioni per l'uso e il montaggio |
| _ **PORTUGUÊS** | Manual de montagem e de utilização |
| _ **NEDERLANDS** | Inbouw- en bedieningshandleiding |
| _ **NORSK** | Bruksanvisning og monteringsveiledning |
| _ **DANSK** | Monterings- og betjeningsvejledning |
| _ **SUOMI** | Kiinnitys- ja käyttöohjeet |

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

HNE 02/0810